



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 3
TUẦN 4: Thứ Hai, 02 tháng 08 năm 2021

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Sáu, ngày 06 tháng 08:	Ngày Hội Thể Thao Toàn Trường (Khách Không Tham Dự - KKTD)
Thứ Hai, ngày 09 tháng 08:	Lễ Kính Thánh Mary MacKillop – HỦY VÌ LỆNH GIỚI HẠN DO COVID
Thứ Tư, ngày 11 tháng 08:	Cửa Hàng Đồng Phục Cũ – 8.45am – 9.15am – LƯU Ý NGÀY MỚI
Thứ Sáu, ngày 13 tháng 08:	Các Lớp 1&2 Đi dã ngoại đến Melbourne Zoo – LƯU Ý NGÀY MỚI
Thứ Sáu, ngày 13 tháng 08:	Thánh Lễ của Cấp Lớp 5&6, Tập Họp Toàn Trường – PLC (KKTD)
Thứ Sáu, ngày 20 tháng 08:	Hạn Cuối Nộp Đơn Ghi Danh Lớp 7 2023 tại Trường Trung Học Công Giáo – Học sinh đang học Lớp 5
Thứ Sáu, ngày 20 tháng 08:	100 Ngày Đi Học của Lớp Prep
Thứ Sáu, ngày 20 tháng 08:	Xưng Tội Tại Lớp MKL và MCF, Tập Họp Toàn Trường – SCC
Thứ Hai (23/08) – thứ Sáu (27/08):	Tuần Lễ Tôn Vinh Sách
Thứ Hai, ngày 23 tháng 08:	Đêm Hội Thảo dành cho Gia đình về Bí Tích Thêm Sức lúc 7pm – Trường St. Paul
Thứ Ba, ngày 24 tháng 08:	Cửa Hàng Đồng Phục Cũ – 2.50pm – 3.15pm
Thứ Ba, ngày 24 tháng 08:	Giờ Đọc Sách lúc 7pm
Thứ Sáu, ngày 27 tháng 08:	Cuộc Diễu Hành Mừng Tuần Lễ Sách lúc 9am tại Marian Gym (KKTD)
Thứ Năm (02/09) – thứ Sáu (03/09):	Triển Lãm Nghệ Thuật (Thông tin thêm sẽ gửi đến sau)
Thứ Sáu, ngày 03 tháng 09:	Bữa Điểm Tâm Mừng Ngày Nhớ Ông Cha (Xác nhận sau)
Thứ Năm, ngày 16 tháng 09:	Lễ Ban Bí Tích Thêm Sức lúc 7pm tại Nhà Thờ St. Paul
Thứ Sáu, ngày 17 tháng 09:	Ngày Sắc Màu Bóng Đá – Đóng góp đồng tiền vàng để được mặc màu đội bóng yêu thích
Thứ Sáu, ngày 17 tháng 09:	Kết thúc Học kỳ 3 lúc 1pm

Quý Gia đình thân mến!

Tôi chắc rằng đa số Quý phụ huynh đã xem Thế Vận Hội (Olympics) trong hơn tuần qua. Tôi thật ngạc nhiên về tinh thần quyết tâm của tất cả các vận động viên – họ đã dành rất nhiều thời gian chuẩn bị trong 5 năm qua. Họ đã cố hết sức mình khi thi đấu. Họ nên tự hào về thành tích của mình.

Chúng tôi rất mong đến ngày Đại hội Điền Kinh của trường chúng ta vào thứ Sáu này – mong rằng thời tiết sẽ tử tế với chúng ta. Chúng ta sẽ bắt đầu đại hội vào lúc 9am. Thật không may là không có khách nào được dự tại Trường – chúng tôi sẽ đăng phim các cuộc chạy đua lên SeeSaw. Chúng ta sẽ kết thúc thể thao vào lúc 1pm với bữa trưa xúc xích nướng. Căn tin sẽ đóng cửa vào giờ giải lao và ăn trưa vào thứ Sáu này. Nếu con Quý vị không thể ăn xúc xích, em cần phải mang theo bữa ăn trưa của chính mình. Các em cũng cần mang theo chai nước uống của em.

Không may là chúng ta đã phải hủy Lễ mừng kính Thánh Mary MacKillop vì các lệnh giới hạn COVID. Chúng tôi hy vọng có thể mừng dịp lễ đặc biệt này khi các lệnh giới hạn được nới lỏng.

Tôi xin nhắc nhở các gia đình rằng đơn ghi danh vào **Lớp 7 niên học 2023** vào các Trường Trung Học Công Giáo phải được nộp trễ nhất là **thứ Sáu (20/08)**. Các học sinh Lớp 5 của chúng ta phải được ghi danh hạn chót ngày này nếu em muốn học ở Trường Trung Học Công Giáo năm 2023.

Xin cảm ơn Effie Ross và Camelia Ghisa đã giúp đỡ cho gian hàng đồng phục cũ. Xin lưu ý rằng cửa hàng sẽ được mở cửa từ 8.45am đến 9.15am vào thứ Tư (11/08) – xin hãy lưu ý về ngày đã được thay đổi.

Nếu Quý vị chưa ghi danh cho con vào học Lớp Prep 2022, **xin hãy làm ngay**. Con Quý vị sẽ phải nằm trong danh sách chờ nếu Quý vị không nộp đơn ngay lập tức.

Chúc Quý vị tuần mới tuyệt vời!

Chào thân ái!

Damian Casamento
HIỆU TRƯỞNG

ĐẠI HỘI ĐIỀN KINH CỦA TRƯỜNG ST PAUL – Thứ Sáu này (09/08)

Thứ Sáu này (06/08) chúng ta sẽ có Đại Hội Thể Thao Trường St. Paul hằng năm tại sân D.C.G tuyệt vời ngay tại Trường. Các sinh hoạt sẽ được bắt đầu lúc 9.00am. Các Lớp 1/2 và Prep sẽ có các cuộc chạy đua cá nhân, sau đó là chạy tiếp sức. Các Lớp 3/4 và 5/6 sẽ thi các môn thể thao trên sân, sau đó là thi chạy nước rút. Học sinh sẽ được nghỉ giải lao lúc 11.00am. Vào lúc 11.30am các học sinh Lớp 1/2 và Prep sẽ tham gia thi đấu nhiều môn thể thao trên sân khác nhau. Vào lúc này, các học sinh Lớp 3/4 và 5/6 sẽ thi chạy tiếp sức.

Phần tổng kết thi đua sẽ diễn ra vào lúc 12.30pm, sau đó là bữa ăn xúc xích nướng. Xin lưu ý rằng Căn tin không mở cửa bán hàng vào ngày này, vì thế nếu con quý vị không ăn được xúc xích thì quý vị cần phải tự chuẩn bị đồ ăn trưa cho con. Chúng tôi khuyến khích tất cả học sinh mặc quần áo theo màu của đội mình. Các học sinh cần phải mặc đồng phục thể thao nhưng có thể mặc thêm áo thun, nơ hoặc đồ trang trí tương tự có màu sắc của Đội mình.

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG TRONG NIÊN HỌC 2021

Sau đây là những ngày rất quan trọng cho **TẤT CẢ** các học sinh sẽ lên học trường trung học năm 2023 – học sinh hiện đang học Lớp 5. Nếu đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo không được nộp trước thứ Sáu 20/08/2021 thì con quý vị sẽ không được nhận vào trường Quý vị muốn.

- **20/08/2021:** Hạn chót nộp Đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo Lớp 7 niên học 2023 – Học sinh hiện đang học Lớp 5.
- **14/10/2021:** Thư chấp nhận cho học Lớp 7 niên học 2023 được gửi về gia đình.
- **12/11/2021:** Ngày cuối cùng cho phụ huynh chấp nhận thư mời nhập học của Trường Trung Học.

CÁC LỚP 1&2 THAM QUAN MELBOURNE ZOO – Thứ Sáu (13/08)

Các Lớp 1&2 sẽ tham gia chuyến dã ngoại đến Melbourne Zoo nằm trong nội dung môn Tìm hiểu Học kỳ 3 tựa đề **‘Động vật cần những gì để sinh tồn?’** Trọng tâm của chúng tôi là cho các em học sinh làm quen với các động vật ở sở thú và nơi cư trú của chúng. Xin xem chi tiết trong Đơn cho phép được gửi về nhà tuần trước. **Xin hãy hoàn thành đơn cho phép và nộp lại cho giáo viên càng sớm càng tốt.** Chúng tôi rất cảm ơn Quý vị đã cộng tác

LỜI MỜI ĐẾN MỌI THÀNH VIÊN SÁNG TẠO CỦA CỘNG ĐỒNG TRƯỜNG ST PAUL

Chúng ta rất thích được trưng bày tác phẩm nghệ thuật mà Quý vị đã sáng tạo ra trong buổi triển lãm nghệ thuật của trường chúng ta! Tác phẩm nghệ thuật có thể được làm dưới hình thức tranh vẽ, điêu khắc, chạm chỗ đồ gỗ, bánh trang trí đẹp mắt, vải dệt bao gồm đan len – bất cứ món đồ gì có sự sáng tạo!

Xin hãy đính kèm dán nhãn tên (*trang 2 của Bản tin tiếng Anh*) vào phía sau tác phẩm nghệ thuật của Quý vị.

Các tác phẩm nghệ thuật đã được dán nhãn tên phải được nộp cho Văn phòng Trường hạn chót ngày thứ Hai (30/08).

Xin cảm ơn Quý vị đã chia sẻ tài năng với cộng đồng trường học.
Cô Rhiannon Micallef và Cô Michele Micallef